

Delegación Permanente de Chile
Embajador Representante Permanente

Ginebra 8 de mayo 1991

Señor don Patricio Aylwin
 Presidente de Chile.

PERIODO PRESIDENCIAL 008842 ARCHIVO
--

MUY ESTIMADO PATRICIO
 APRECEO MUCHO TU CARTA-FAX DEL 8 DE MAYO PORQUE ES LA PRIMERA OPORTUNIDAD
 EN QUE LOS SOSTENEDORES DE LA ACTUAL POLITICA DEL COBRE Y DE LA REFORMA
 DE CODELCO PROCURAN REFUTAR ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES IMPUGNACIONES STOP
 SEGUIRE EL ORDEN DE TEMAS DE TU CARTA:

PRIMERO - HAMILTON ESTUVO EN MI CASA EN GINEBRA Y CONVERSAMOS DOS HORAS
 INSISTIENDO EL EN SU PUNTOS DE VISTA PERO REHUSANDO REFUTAR LOS
 ARGUMENTOS Y CIFRAS EXHIBIDOS POR MI STOP EN LUGAR DEL INTERMINABLE
 INTERCAMBIO DE CARTAS A QUE ME INVITA SERIA MUCHO MAS PRODUCTIVO SI
 TU ACEPTAS ORGANIZAR UN ENCUENTRO CON EL Y OTROS MINISTROS PARLAMENTARIOS
 Y DIRIGENTES PARTIDO A LA BREVEDAD POSIBLE ; ENCUENTRO AL CUAL YO IRE SI
 NECESARIO, PAGANDO ME MIS PASAJES Y UTILIZANDO PARTE MIS VACACIONES LEGALES
 STOP LE RUEGO CONFIRMAR DECISION.

SEGUNDO-LO ESENCIAL DE MI PLANTEAMIENTO ES PEDIR QUE SE RECONOZCA LA
 EVIDENCIA QUE UN AUMENTO DESMESURADO DE LA OFERTA REPERCUTE INEVITABLE-
MENTE EN UNA BAJA SENSIBLE DEL PRECIO STOP LA POLITICA DE LOS CHICAGO
 Y DE PINOCHET DE "EXTRAER Y EXPORTAR LA MAYOR CANTIDAD POSIBLE DE COBRE
 CHILENO EN EL MENOR TIEMPO POSIBLE" -QUE DESGRACIADAMENTE HA SIDO
 CONTINUADA EN GRAN ESCALA POR LOS ASSESORES DE NUESTRO GOBIERNO- ES
 LA CAUSA DE QUE DURANTE LA DECADURA EL PRECIO CAYERA A UN
 TERCIO DEL PRECIO ANTERIOR Y HAYA CONTINUADO BAJANDO DURANTE NUESTRO
 GOBIERNO SEGUN ESTADISTICAS DEL BANCO CENTRAL QUE SERIA INEXPLICABLE
 NEGAR U OCULTAR. STOP "SI LOS PROGRAMAS DE AUMENTO DE LA PRODUCCION EN
 CHILE SE MATERIALIZAN -ESCRIBIO EL BANCO MUNDIAL EN SU LIBRO SOBRE
 LA INDUSTRIA DEL COBRE- EL PRECIO INTERNACIONAL DEL METAL BAJARA A
 60 CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA ANTES DEL TERMINO DE ESTA DECADA" stop
 SOSTENER QUE LA BAJA DEL PRECIO NO SE DEBE A QUE CHILE (U OTROS) HAYAN
 AUMENTADO SU PRODUCCION FISICA ACTUAL O LAS ESPECTATIVAS DE AUMENTOS

-2-

EN EL FUTURO INMEDIATO SON ABSOLUTAMENTE INSOSTENIBLES SIN DEROGAR ANTES LA LEY DE LA OFERTA Y LA DEMANDA.

TERCERO. - MERCURIO 11 FEBRERO DETALLA ONCE PROGRAMAS INVERSION EN COBRE QUE MADURARAN EN LOS PROXIMOS TRES AÑOS Y QUE AUMENTARAN LA EXPORTACION CHILENA EN 600 MIL TONELADAS ANUALES ADICIONALES.

CUARTO. - EL DEPARTAMENTO ESTUDIOS BANCO CENTRAL CON FECHA 9 MARZO 1991 DETALLA TRIMESTRALMENTE LA CAIDA DEL PRECIO PROMEDIO DEL COBRE QUE FUE DE 129 CENTAVOS POR LIBRA EN 1989 BAJO A 120 CENTAVOS POR LIBRA EN 1990 Y ALCANZO APENAS A 110 CENTAVOS POR LIBRA EN PRIMER TRIMESTRE 1991 ESTIMANDO PRECIO PROSPECTIVO PROMEDIO PARA 1991 EN UN DOLAR POR LIBRA. CADA DESCENSO DE UN CENTAVO POR LIBRA SIGNIFICA UN MENOR INGRESO PARA EL FISCO CHILENO DE 35 MILLONES DE DOLARES EN EL AÑO.

QUINTO. - LAS BAJAS EN LOS COSTOS NO SE PRODUCIRAN CON AUMENTOS DESMESURADOS DE LA PRODUCCION Y EXPORTACION DEL METAL SINO MEDIANTE UNA POLITICA DESTINADA A DEFENDER EL PRECIO EN EL MERCADO INTERNACIONAL EN FUNCION DE UN EQUILIBRIO RACIONAL ENTRE DEMANDA Y OFERTA ACTUANDO DE CONSUNO CON CIPEC Y OTROS PRODUCTORES E INCLUYENDO DELIBERADAMENTE TAMBIEN A LOS GRANDES CONSUMIDORES STOP TODO ACOMPAÑADO DE UN PROGRAMA DE MODERNIZACION TECNOLOGICA Y DE UN ESTIMULO AL AUMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD POR HOMBRE HACIENDOLOS PARTICIPAR EN BENEFICIOS MATERIALES IMPORTANTES QUE SEAN DE OTRA NATURALEZA Y PLAZO QUE EL AUMENTO INMEDIATO DE LOS SALARIOS

SEXTO. - LA "DESNACIONALIZACION" GRADUAL O PARCIAL DE CODELCO ES EXACTAMENTE LO MISMO QUE LA "PRIVATIZACION" GRADUAL O PARCIAL DE LO QUE FUE NACIONALIZADO POR LA UNANIMIDAD DEL GOBIERNO DEL CONGRESO NACIONAL Y DEL PAIS EN 1971 STOP AUTORIZAR O FORZAR A CODELCO A ASOCIARSE CON PARTICULARES TENDRA DOS EFECTOS PERNICIOSOS PARA CHILE QUE ESTOY SEGURO EL PAIS NO APROBARIA SI FUESE CONSULTADO: (a) OTROS AUMENTOS DESMESURADOS DE LA EXPORTACION DE COBRE CHILENO PROVOCANDO LA BAJA INEVITABLE DEL PRECIO INTERNACIONAL EN ESCALA DE CENTENARES O DE MILES DE MILLONES DE DOLARES AL AÑO EN INGRESOS PARA EL ESTADO CHILENO STOP DURANTE EL REGIMEN PINOCHET EL APOORTE DE CODELCO AL ESTADO FUE DE DOCE MIL MILLONES DOLARES EN 17 AÑOS. (b) PARALIZAR SERIAMENTE AUTONOMIA CODELCO INSTITUCIONALIZANDO SOCIO TRANSNACIONAL CON INTERESES DISTINTOS Y A VECES CONTRARIOS (VALOR AGREGADO Y OTROS).

-3-

SEPTIMO. - COMO DIJERA FREI "NO SE HUMILLA QUIEN PIDE EN NOMBRE DE LA PATRIA" YO TE PIDO QUE ANTES DE COMPROMETERTE IRREVOCABLEMENTE CON TUS ASESORES EN EL MANEJO DEL SOBRE OFREZCAS UNA OPORTUNIDAD DEMOCRATICA A QUIENES IMPUGNAMOS ESOS CRITERIOS POR RAZON DE SUS NOTORIOS FRACASOS INVITANDO A UNA CONFRONTACION LEAL Y ABIERTA EN SANTIAGO A LA BREVEDAD POSIBLE Y CUALA EN TU PRESENCIA.

OCTAVO EFECTIVAMENTE DIVERSOS PARLAMENTARIOS -TODOS ELLOS DC- ME HAN PEDIDO ANTECEDENTES ILUSTRATIVOS A PROPOSITO DEL PROYECTO DE REFORMA DE CODELCO PRESENTADO AL CONGRESO POR HAMILTON; COMO LO ES TAMBIEN QUE VARIOS DE ELLOS ME HAN INSINUADO SU INTENCION DE SOLICITAR QUE LA COMISION DE MINERIA DE LA CAMARA PIDA MI CONCURRENCIA PARA APORTAR LOS ANTECEDENTES QUE YO

TUENGA STOP SERIA ABSOLUTAMENTE INSOLITO QUE EL GOBIERNO O EL PARTIDO PRETENDIESEN PROHIBIR A SUS MILITANTES PROPORCIONAR AL CONGRESO NACIONAL REPRESENTANTE DIRECTO DE LA SOBERANIA NACIONAL AL MISMO TITULO QUE EL PODER EJECUTIVO, SUS JUICIOS O ANTECEDENTES SOBRE UNA MATERIA QUE AFECTA TAN SERTAMENTE AL INTERES NACIONAL. ES DE LA ESNCIA MISMA DE LA DEMOCRACKA CRISTIANA QUE LA JERARQUIA EN LAS OBLIGACIONES QUE IMPONE EL SER CRISTIANO Y EL SER CHILENO. COMIENZAN CON EL ACATAMIENTO A LOS PRINCIPIOS PROPIOS DE LA FE CRISTIANA; LUEGO, A LOS DEBERES DE CONCIENCIA PATRIOTICA QUE IMPONE EL SER CHILENO Y FINALMENTE LA LEALTAD A LA DISCIPLINA DEL PARTIDO EN

AQUELLAS MATERIAS DE CARACTER CONTINGENTE QUE CORRESPONDEN AL PARTIDO CUANDO SUS DECISIONES HAY SIDO DEMOCRATICAMENTE TOMADAS, ES DECIR RECONOCIENDO A TODOS EL DERECHO A SER ESCUCHADOS

NOVENO. - POR LAS MISMAS RAZONES ANTERIORES HE SOLICITADO A ANDRES ZALDIVAR Y A GUTENBERG MARTINEZ SER OIDO POR EL CONSEJO NACIONAL DEL PARTIDO PARA IMPUGNAR LOS ACTUALES ERRORES FUNDAMENTOS QUE SE ARGUYEN A FAVOR DEL PROYECTO PRESENTADO Y OTRAS CON ASISTENCIA DE LOS MINISTROS O ASESORES PERTINENTES TODOS LOS CUALES ME REHUSANDO ANTES DE AHORA REBATIR LAS BASES DE UNA "NUEVA POLITICA CHILENA DEL COBRE".

NOVENO. - TE AGRADEZCO TUS JUICIOS SOBRE LA SINCERIDAD PATRIOTICA Y EL TOTAL DESINTERES PERSONAL QUE ME HE OCUPADO DURANTE 50 AÑOS DE ABRIR CONCIENCIA EN EL PARTIDO Y EN EL PAIS SOBRE LA NECESIDAD DE UNA "POLITICA CHILENA DEL COBRE" STOP SON LOS MISMOS MOTIVOS QUE ME IMPULSAN AHORA A CONTRIBUIR A QUE NUESTRO GOBIERNO EVITE COMETER UNO DE LOS MAS GRAVES ERRORES PARA EL CHILE DE HOY Y EL DE MAÑANA.

DECIMO: - UNA DEMOSTRACION DRAMATICA DE LOS ERRORES QUE ESTAMOS COMETIENDO ESTA EN EL MERCURIO DEL VIERNES 3 DE MAYO EN QUE BAJO EL TITULO PANORAMA REGIONAL SE REPRODUCE TEXTUALMENTE LA SIGUIENTE DECLARACION DEL GERENTE GENERAL DE CODELCO: CHUQUICAMATA : "EL DESAFIO DE LOS PROXIMOS 3 A 5 AÑOS SERA LA LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA DE ESTA EMPRESA" (11); POR REDUCIR NUESTROS COSTOS; POR REPONER NUESTROS RECURSOS NATURALES GASTADOS.. " ETC.

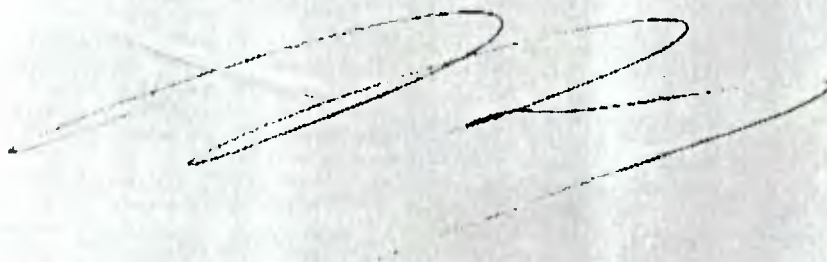
"¡LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA DE CHUQUICAMATA!"...ES DECIR DE LA UNICA EMPRESA CHILENA QUE LA REVISTA FORTUNE HACIA FIGURAR ENTRE LAS 500 EMPRESAS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO Y DEFINIA COMO "LA COSA MAS PROXIMA AL INFINITO.." POR SU ENORME POTENCIAL.

PERO, SI CHUQUICAMATA ESTA TRASTABILLANDO...¿CUANDO SERA EL TURNO DE EL SALVADOR? ¿Cómo puede ser verdad que disponiendo Chile de la tercera parte de las mayores y mejores reservas de cobre del planeta -y siendo el cobre la materia prima más escasa para el desarrollo de la civilizacion industrial- tengamos ya los chilenos que irnos preparando para la enajenacion de una parte sustancial de CODELCO POR LA VIA DE DE LA "PRIVATIZACION" (parcial o GRADUAL), que es el OTRO NOMBRE DE LA "DESNACIONALIZACION"?

Excúsanme si termino este largo Fax con una cita de Benjamin Franklin: "LA PRIMERA CONDICION PARA CORREGIR UN ERROR ES RECONOCER QUE EXISTE".

CORDIALES SALUDOS DE TU AMIGO:

RAIXOMIRO TOMIC



00562 2012011

Para la excelencia don Patricio Aylwin
Presidente de Chile

Para ti y para decir los agradecimientos
de Diego y mios por los afectuosos saludos
de su primo Pablo Por separado te
envio un escrito resumiendo divergencias
con algunas personas respecto a politica del cobre.

Indicadamente

Radomiro Tomic

81MY0191